

1) Rechnungsadresse/ Customer invoice address/ Adresse Facturation Client GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4 I-70026 MODUGNO BA				Lieferschein- Delivery Document/ Bon de Livraison 3) No 81017827 4) Versanddatum 28.03.2018 Shipping date Date d'expédition											
5) Lieferantenanschrift/Supplier address/ Adresse du fournisseur GGB France EURL Site ANNECY 65 Chemin de la Prairie F-74009 ANNECY Lieferanten-Kontr.-Nr/Supplier(s) Code No/ N° Code fournisseur:				Rechnung/Invoice/Facture 8) Datum / Date 29.03.2018											
10) Ihr Zeichen Customer Identif Reference Client GRYZEWSKI		11) Bestell-Nr. Order N° Date Date No de la commande 550003087903		15) Zusatzdaten d. Best Customer addit Data Indic. Complém. Client		12) Unsere Abteilung Supplier Department Département fournisseur AUTOMOTIVE		13) Hausruf Tel. Ext Tél. Ext		14) Unsere Auftrags-Nr Supplier ref No ordre fournisseur 3150000356					
19) Versandart Type of shipment Mode d'expédition			20) Frei Paid Franco		UNFREI UNPAID PORT		21) Verpackungsart Packaging Mode d'emballage KLT		22) Versandzeichen Shipping Marks Identification de l'envoi		23) Gewicht/Weight/Poids Brutto / Gross / Brut: 528,000 Netto / Net / Net: 517,000				
25) Versandanschrift/ Ship to Address/ Adresse d'expédition GETRAG S.p.A, Ciclamini 4, MODUGNO BA								26) Abladestellen- Code/ Unloading location- Lieu de dechargement							
27) Pos	28) Teilnummer des Empfängers/Customer Part No Prefix/prefixe Basic/Base Suffix/Suffixe			29) Bezeichn d. Lieferung/Delivery description Designation des marchandises 29a) Verpackungseinzelh Lauf kart-Nr/ Packaging de tails and tag No/ date emballage et Nb carte solvante			30) Menge Quantity Quantité		31) MengenEin Unit of M Unité		40) Empfängervermerke / Receiver notices /Avis du receveur Menge Quantity Quantité +/- Vermerke Remarks Notes				
000010	2507606600 Charge No: 347914 48 - 2.100 - 180177830 5008050628 180178539			BB1412DP4			100.800		PCS						
<p align="center">KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 100'800 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 2 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input type="checkbox"/> NO Data controllo: Firma</p>															
42) Eingangsverm. / Receivars remarks / Remarques réception				43) Mengenprüfung / Quantity check / Contrôle quantité				44) Güteprüfung / Quality check / Contrôle qualité				45) Empfangen / Receiver / Receveur		46) Rechnungsprüfung / Invoice check / Contrôle facture	
Datum Date															
Name Nom															

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81017827

Page 1 / 2



Ship Date	30.03.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB France EURL Chemin de la Prairie, 74009 ANNECY, FR		
Ship To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Sold-to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
insit Place			
warder	Customer pick up	Number of boxes	48
Delivery Terms	FCA Ancecy	Number of Pallets	2
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	511 / 528 KG

2x 80x60x75

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
Pallet#: 105186456	Number of boxes: 24		Gross weight: 264 KG
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186555
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186480
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186479
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186478
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186477
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186476
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186475
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186474
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186473
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186472
1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186471
1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186470
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186458
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186459
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186460
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186461
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186462
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186463
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186464
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186465
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186466
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186467
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186468
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186469
Pallet#: 105186457	Number of boxes: 24		Gross weight: 264 KG

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
USt-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Packing List 81017827

Page 2/ 2

GGB Part / Customer Part	Batch	Delivery Qty	Box #
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186554
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186553
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186552
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186551
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186550
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186499
1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186498
1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186497
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186496
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186495
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186494
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186493
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186492
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186491
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186490
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186489
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186488
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186487
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186486
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186485
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186484
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186483
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186482
BB1412DP4 / 2507606600	0000347914	2 100 PCE	105186481
total GGB Part / Customer Part	Del Qty		
1412DP4 / 2507606600	100 800	PCE	

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF 20 - IBAN DE91 20400 003190 7500
USt-IdNr. DE21 393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com

GGB France EURL
65, chemin de la Prairie
Boîte Postale No 2074
F-74009 Annecy Cedex
Tél. +33 (0)4 50 33 66 88
Fax +33 (0)4 50 33 66 60
eMail france@ggbearings.com
www.ggbearings.com

Feuille de route

0000175908

Page 1 / 1

Nom Transporteur : CUSTOMER PICK UP

Adresse Transporteur : -
74078

Nom Transporteur :

Signature:

Date:

Signature: 001

Nom Client : GETRAG S.p.A

N° Bon de Livraison: 81017827

N° Client : 100325

INCOTERM: FCA

Adresse Client :

Nbre Total Palette(s): 2 (PALETTE PERDUE 800X600)

GETRAG S.p.A

Poids Brut: 528 KG

Via dei Ciclamini 4

70026 MODUGNO BA

RECAPITULATIF:

Poids Total (Brut): 528 KG

Nbre Total Palette(s): 2

Nbre Total Carton(s): 48

Numéro(s) Bon de Livraison: 0081017827

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

09 APR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Seit über ...

50 Jahre



Ludwigsburg, 03.04.2018
Seite 1 von 1

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-002687 vom 03.04.2018



18-002687

1 Absender / Expéditeur GGB France Eurl 65 Chemin de la Prairie 74000 ANNECY FRANKREICH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contraire, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im Intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 09.04.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Anncy Land / Pays Frankreich Zeit / Temps Datum / Date 03.04.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No. 1	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 81017827	11 Anzahl der LM Nombre des colis 2	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 528	15 Umfang cbm
Summe: Total:		2,00 EP		528,00		
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières				
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger Fahrer		19 Nutzlaster				
22 Benutzter Grenzübergang						
20 GGB France Eurl F-74000 Anncy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur		KUEHNLE NADEL S.r.l. Datum/Date Réception des marchandises le Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) GETRAG SPA I-70026 MODUGNO 09 APR 2018 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto e verificato su qualità e quantità"		

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604

The Global Leader
in High Performance Bearing Solutions



Company GETRAG S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

Delivery Note 81017786

198296

Page 1 / 1



Ship Date	27.03.2018	GGB Contact Name	MARTIN GRYZEWSKI
Our suppl. No.		GGB Contact Email	martin.gryzewski@ggbearings.com
Customer No.	100325	GGB Contact Phone	+49 (7131) 269-133
Customer Tax ID No.	IT04886850728	GGB Fax	+49 (7131) 269-77133
Ship-from	GGB Slovakia s.r.o. Ulica priemysel'na, 038 52 Sučany, SK		
Ship To	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Id-to-party	GETRAG S.p.A Via dei Ciclamini 4, 70026 MODUGNO BA, IT		
Insit Place			
Forwarder	Customer pick up	Number of boxes	6
Delivery Terms	FCA Sucany	Number of Pallets	
Shipment Type	Road - ship date	Net/Gross weight	48,0 / 52,0 KG
Tracking#			

Line	GGB Part / Description Cust Part / Description	Del Qty / UoM	Batch Dimension	Country of Orig./C. Code
GGB Sales order: 3150001091 / Customer Order:550003878101				
10	1520DP4/DP4 Bush 9009068202	6 400 PCE	0000337112 15 X 17 X 20 MM	SK/84833080

Suppliers' declaration for products having preferential origin status.

We declare, that the mentioned goods, if not otherwise noted on invoice, were produced in European Community and satisfy the rules of origin governing preferential trade with:

Egypt, Albania, Algeria, Bosnia-Herzegovina, CARIFORUM-States, Ceuta, Chile, ESA-States (ESA = MG, MU, SC, ZW without KM, ZM) Faroer, Israel, Jordan, Croatia, Libanon, Marokko, Mece donia, Melilla, Mexico, Montenegro, Rep. Korea, Serbia, South Africa, Tunisia, West-Pacific-States WPS, Island, Liechtenstein, Norway, Switzerland, Turkey, Republik Moldau, Georgia, Ukraine

We undertake to inform immediately if this declaration is no longer valid. We undertake to make available to the customs authorities any further supporting documents they require.

We declare that no cumulation applied.

Unless otherwise stated, the technical data of products specified in this document can be found in the relevant technical handbook. Technical handbooks are available at: www.ggbearings.com. The product specifications mentioned therein are an integral part of this document. The product specifications also provide information regarding the lead content or our product.

Delivery in accordance with our general terms and conditions of sales.

For intra community exports the following applies:

VAT exempt intra-Community supply.

180177205
5008030580
180177534

KUEHNE+NAGEL s.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 6400

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 1

Conformità alle schede d'imballo: SI NO

Data controllo: 30.03.18

Firma:

Sitz der Gesellschaft: Heilbronn - Amtsgericht Stuttgart HRB 107740
Geschäftsführer: Klaus Hofmann, Susan Sweeney, Robert McLean
Commerzbank Heilbronn - Swift/BIC: COBADEFF620 - IBAN DE91620400600319067500
USt-IdNr. DE218393003

GGB Heilbronn GmbH
Ochsenbrunnenstrasse 9
D - 74078 Heilbronn
Tel: +49 (0)7131 269-0
Fax: +49 (0)7131 269-500
www.ggbearings.com